



URGULL 2015

ASTE SANTUA
SEMANA SANTA

martxoak 30 marzo - apirilak 12 abril

LIBURUTEGIA BIBLIOTECA

Damen Bateria Batería de las Damas. Tel: 943 420 490
Astelehenetik igandera Lunes a domingo 11:00-13:30 / 16:30-18:30

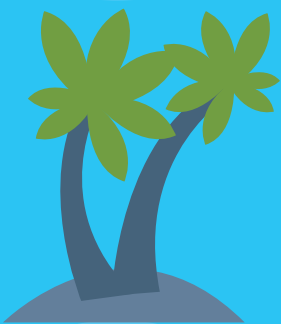
Haurrentzako liburu dibertigarrien eskaintza ugaria eta ordenagailuak: cd-rom arrakastatsuenak, interneten nabigatzeko eta liburutegi sarean katalogoa kontsultatzeko. Helduentzat, liburu, prentsa eta aldizkariak. Irakurtzeaz gain, ipuin kontaketak eta beste jarduerak astelehen eta ostegunetan.

Sección infantil: muchos libros divertidos y ordenadores con los cd-rom de más éxito, navegación en internet y consulta del catálogo de la red de bibliotecas. Adultos: selección de libros, prensa y revistas de actualidad. Los lunes y jueves además de leer, sesiones de cuenta cuentos y otras actividades.

NATUR TXOKOA

Gobernadorearen Bateria Batería del Gobernador. Tel: 628 130 591
Astelehenetik igandera Lunes a domingo 16:30-18:30

Urgullen, Gobernadorearen Bateria dagoen Natur Txokoa, naturaren gela berezia da. Bere helburua da ingurumen-aberastasun handia duen kokagune historiko honetatik naturarekiko errespetua sustatzea, aisialdiko jardura didaktikoen bidez. Garai batean Napoleonen Goardiarenak izan ziren azpiegitura hauetan, haurrentzako tailer eta jardura sortzaileak antolatuko dira arratsaldero 16:30etik 18:30era. Era berean, astearte eta asteazkenetan arratsaldeko 17:00etan izango diren jardura bereziki ere tarte atsegina pasako dugu. Jardura guztiak doakoak izango dira.



El Natur Txoko del monte Urgull es un aula de la naturaleza ubicado en un entorno histórico y natural privilegiado, en la Batería del Gobernador, y desde el que se promueve y fomenta el respeto por el medio ambiente a través de actividades lúdicas y didácticas. Las antiguas instalaciones del Cuerpo de Guardia napoleónico acogen talleres infantiles y actividades creativas todas las tardes de 16:30 a 18:30, que buscan promover el conocimiento de la naturaleza de forma divertida. Además queremos sorprenderos con actividades especiales que tendrán lugar los martes y miércoles a las 17:00. Todas las actividades son gratuitas.

HISTORIAREN ETXEA CASA DE LA HISTORIA

Motako Gaztelua Castillo de la Mota. Tel: 943 428 417
Astelehenetik igandera Lunes a domingo 10:00-17:30

Erakusketa: Donostiari begira

Urgull mendiaren tontorrean, Mota Gazteluan, Donostiak bere historia erakusten du. 800 urte luzeetan hiriak bizi izan dituen gertaera eta mugarriak kontatzen dira horiek eman bait dizkiote egun duen itxura eta nortasuna. Iklus-entzunezko, maketa, objektu eta eszenografiaren bitartez, denboran zehar donostiarren bizitza definitu duten ezaugarriak erakusten dira. Ostiral eta igandeetan gainera, jolas eta tailerrak.

Exposición: Mirando a San Sebastián

En la cima de Urgull, en el Castillo de la Mota, una exposición sobre la historia de la ciudad. Un recorrido a través de más de 800 años de existencia donde se narran los grandes hitos que la configuraron y la forjaron como lo que ahora es. Mediante una serie de audiovisuales, maquetas, objetos y escenografías se dibujan los rasgos que han definido la vida de los donostiarres a lo largo de estos años. Los viernes y domingos, además, juegos y talleres.



donostiakultura.com



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016
EUROPAKO KULTUR HIRIBURUA
CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA



URGULL 2015

ASTE SANTUA SEMANA SANTA

martxoak 30 marzo - apirilak 12 abril

JARDUERA EGUTEGIA / CALENDARIO DE ACTIVIDADES

30	astelehena lunes 17:00 👤 + 4	Liburutegia / Biblioteca HATOR MAGIARA. TOR MAGOA
31	asteartea martes 17:00 👤 + 5	Natur Txokoa ENTZUN AL DUZU ZARATATXO HORI? ¿HAS OÍDO ESE RUIDITO? Haurrentzako tailerra / Taller infantil
1	asteazkena miércoles 17:00 👤 3 - 7	Natur Txokoa MARIPERTXENTA Haurrentzako tailerra / Taller infantil
2	osteguna jueves 17:00 👤 + 5	Liburutegia / Biblioteca IPUINEKIN IBILI ALAI Ipuin kontaketa / Narración de cuentos
3	ostirala viernes 17:00	Historiaren Etxea / Casa de la Historia GARAI BATEKO JANTZIAK TRAJES DE OTRA ÉPOCA Haurrentzako tailerra / Taller infantil
5	igandea domingo 12:00	Historiaren Etxea / Casa de la Historia DONOSTIARREN DOMINOA DOMINÓ DE SAN SEBASTIÁN Familientzako tailerra / Taller familiar
6	astelehena lunes 17:00 👤 + 5	Liburutegia / Biblioteca IPUIN SALTSA Ipuin kontaketa / Narración de cuentos
7	asteartea martes 17:00 👤 + 5	Natur Txokoa URGULL ZENTZU HANDIZ URGULL CON MUCHO SENTIDO Haurrentzako tailerra / Taller infantil
8	asteazkena miércoles 17:00 👤 + 5	Natur Txokoa ARNASTEN DUZUN AIREA EL AIRE QUE RESPIRAS Haurrentzako tailerra / Taller infantil
9	osteguna jueves 17:00 👤 + 5	Liburutegia / Biblioteca NOLA BUKATUKO DUGU? Ipuin kontaketa / Narración de cuentos
10	ostirala viernes 17:00	Historiaren Etxea / Casa de la Historia DONOSTIAREN OKA JOKOA DE OCA A OCA Haurrentzako tailerra / Taller infantil
12	igandea domingo 12:00	Historiaren Etxea / Casa de la Historia URGULL OROIMENA JUEGO DE LA MEMORIA Familientzako tailerra / Taller familiar

Euskaraz / en euskera

SARRERA LIBREA AFOROA BETE ARTE
ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO



donostiakultura.com



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016
EUROPAKO KULTUR HIRIBURUA
CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA

